|  |  |
| --- | --- |
| DACFRAvecText | Genehmigungsantrag für LuftfahrthindernisSE |
| A. Allgemeine Informationen |
|  |
| **Art des Hindernisses (Gebäude, Kran, Windkraftanlage…):****Datum und Dauer :****WGS84 DMS Koordinaten Quelle der Koordinaten** **und der Höhe des Geländes:** **\_\_ \_\_°\_\_ \_\_’\_\_ \_\_,\_\_’’ N □ Geoportail.lu** **□ Google Earth**  **\_\_ \_\_°\_\_ \_\_’\_\_ \_\_,\_\_’’ E □ Andere (bitte angeben)****Adresse oder Katasterparzellennummer:** | **Höhe des Hindernisses (in Meter, über dem Boden):** **Geografische Höhe des Geländes (in Meter, über dem Meeresspiegel):****Typ des Krans (ggf.): mobiler Kran / Turmkran** **Geplante Hindernisbefeuerung bzw. Markierung:** |
| B. Kontaktangaben |
| **Name/Vorname der Kontaktperson:****Adresse der Kontaktperson:** |
| **Tel. Nr.:** | **E-Mail:** |
| C. Begleitdokumente |
| Pläne des Bauwerks  |
| Der vorliegende Antrag muss mindestens 15 Werktage vor dem gewünschten Termin eingereicht werden. Jeder Antrag der diese Frist nicht respektiert, kann abgelehnt werden.Der Unterzeichnete bestätigt dass alle Angaben vollständig und wahrheitsgetreu sind. |
| Ort und Datum\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Name:****\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_\_**Unterschrift |

**INFORMATION NOTE ON DATA PROTECTION**

**NOTICE D’INFORMATION SUR LA PROTECTION DES DONNEES**

|  |
| --- |
| **Administrative authorisation for aerial work and aerial events** |
| **Autorisations administratives pour travail aérien et manifestations aériennes** |



|  |  |
| --- | --- |
| Personal data are processed for the purpose of aviation security by guaranteeing that aerial work and aerial events are performed with aircraft suited for the mission and in safe operational conditions.  | Les données à caractère personnel sont traitées en vue de la sécurité des activités aériennes en garantissant que le travail aérien et les manifestations aériennes sont effectués à l’aide d’aéronefs adaptés à la mission et dans des conditions d’opération sûres. |
| The data subject has the right :* to access to their personal data,
* to rectification or erasure of personal data or restriction of processing,
* to object to processing,

by contacting the data protection officer (dpo@av.etat.lu). Proof of identity has to be included in the request (ex. copy of identity card or passport, licence number, etc.). | Toute personne concernée a le droit : * d’accéder à ses données personnelles,
* de demander la rectification ou l’effacement des données personnelles, ou la limitation du traitement,
* de s’opposer au traitement,

en contactant le délégué à la protection des données (dpo@av.etat.lu). Une preuve de l’identité doit être jointe à la demande (ex. copie de la carte d’identité ou du passeport, numéro de la licence, etc.). |
| Failure to provide these data will prevent the issuance of an authorisation for aerial work and for aerial events.  | Le fait de ne pas fournir les données à caractère personnel requises à la DAC fera obstacle à la délivrance de l’autorisation administrative pour travail aérien ou pour manifestations aériennes.  |
| **For more detailed information on the protection of your personal data, please consult our website:** [**https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html**](https://dac.gouvernement.lu/en/data-protection.html) | **Pour des informations plus détaillées sur la protection de vos données personnelles, veuillez consulter notre site web :** [**https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html**](https://dac.gouvernement.lu/fr/protection-donnees.html) |
|  |  |